

# SMARTLIFE



## MANUAL DE INSTRUCCIONES

CAFETERA EXPRESO  
SL-EC8501

Antes de utilizar el producto, lea atentamente el manual de usuario y consérvelo para futuras referencias.  
Antes de enchufarlo, examine si el tomacorriente está correctamente conectado a tierra para garantizar su seguridad.

## MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar electrodomésticos, siga siempre las precauciones básicas de seguridad, incluso las siguientes:

1. Antes de usar, verifique que el voltaje del suministro eléctrico coincida con el voltaje indicado en la placa con especificaciones.
2. Este artefacto tiene un enchufe con conexión a tierra. Asegúrese de que el tomacorrientes en su casa tenga conexión a tierra.
3. Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable o el enchufe en agua u otros líquidos.
4. Desenchufe del tomacorrientes antes de limpiar y cuando no se use. Deje que el equipo se enfríe por completo antes de desmontar, colocar accesorios o limpiar.
5. No use ningún artefacto con el cable o el enchufe dañados, si el artefacto funciona mal, si se cayó o si está dañado de alguna manera. Lleve el artefacto al centro de reparaciones autorizado más cercano para que lo examinen, lo reparen o le realicen ajustes mecánicos o eléctricos.
6. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del artefacto puede causar incendios, descargas eléctricas o daños personales.
7. Coloque el artefacto sobre una superficie plana o una mesa. No cuelgue el cable por el borde de la mesa o la mesada.
8. Asegúrese de que el cable no toque superficies calientes del artefacto.
9. No coloque la cafetera sobre una superficie caliente o junto a fuego.
10. Para desconectar, desenchufe del tomacorrientes. Siempre sostenga el enchufe. Nunca tire del cable.
11. Use el artefacto solo para los fines provistos y colóquelo en un entorno seco.
12. Se necesita supervisión cuando se utiliza el producto cerca de niños.
13. Tenga cuidado de no quemarse con el vapor.
14. No toque las superficies calientes del artefacto (como la varilla de vapor y el filtro metálico al hervir). Use agarraderas o perillas.
15. No deje que la cafetera funcione sin agua.
16. No retire el embudo de metal cuando el artefacto está haciendo café o espuma.
17. Enchufe al tomacorrientes antes de usar y apague cualquier interruptor antes de desenchufarlo.
18. Este artefacto no está destinado a ser usado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción con respecto a su uso por una persona responsable por su seguridad.
19. Los niños no deben jugar con la cafetera.
20. Este artefacto está destinado a ser usado en aplicaciones domésticas.
21. No use al aire libre.
22. Si no va a usar la cafetera por un período prolongado, debe encender el aparato y liberar el vapor durante 3 minutos antes de dejar de usar el producto.
23. Si corta el suministro eléctrico durante la liberación de vapor, el calor residual

hará que el producto continúe liberando vapor durante un período prolongado. El producto dejará de liberar vapor de inmediato una vez que coloque el regulador de vapor en apagado.

## CONOZCA LA CAFETERA

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| A. Botón de encendido (+ luz indicadora) | 1. Portafiltro para cápsulas.    |
| B. Botón de café (+ luz indicadora)      | 1.2 Filtro para cápsulas         |
| C. Botón de espumador (+ luz indicadora) | 2. Portafiltro para café molido. |
| D. Espumador de leche                    | 2.2 Filtro para café molido      |
| E. Regulador de espumador                | 3. Cuchara medidora              |
| F. Depósito de agua                      |                                  |
| G. Placa de goteo                        |                                  |



## ANTES DEL PRIMER USO

Para garantizar un sabor excelente desde la primera taza de café, purgue la cafetera con agua caliente de la siguiente manera:

1. Llene el depósito de agua. La cantidad de líquido no debe superar la marca de nivel máximo "MAX". Cierre la tapa del depósito.

**Nota:** La cafetera está provista de un depósito removible para una limpieza más fácil. Puede llenar el depósito primero y luego colocarlo en la cafetera.

2. Coloque el filtro metálico en el portafiltro (sin café en el filtro).
3. Coloque un jarro sobre la bandeja removible. Asegúrese de que el regulador de vapor esté en la posición OFF (Apagado).

**Nota:** Este artefacto no incluye jarro. Use su propio jarro o taza.

4. Enchufe la cafetera. Presione el botón de encendido. La luz blanca se iluminará.
5. Presione el botón de café. La luz del botón parpadeará hasta quedar fija. Vuelva a presionar el botón de café. La bomba comenzará a extraer agua. Cuando comience a salir agua, presione el botón de café para cerrar la bomba. Presione el botón de vapor. La luz del botón comenzará a parpadear hasta quedar fija. Esto demuestra que el proceso de precalentamiento terminó. Presione el botón de café y espere a que la luz quede fija. Presione nuevamente el botón de café. Comenzará a salir agua.
6. Cuando ya no salga más agua, vierta el agua de cada recipiente y lávelos bien. Ya puede comenzar a preparar café.

**Nota:** La cafetera puede producir ruido al bombear agua por primera vez. Esto es normal y se debe a que el artefacto está liberando el aire que contiene en el interior.

Después de unos 20 segundos, el ruido desaparecerá.

**Para preparar una taza de buen café expreso, recomendamos precalentar la cafetera, incluso el portafiltro, el filtro y la taza, para que el sabor del café no se vea influenciado por piezas frías.**

## PRECALENTAMIENTO

1. Retire el depósito removible, levante la tapa y llene con la cantidad deseada de agua, sin superar el nivel máximo "MAX" indicado. Luego, coloque el depósito en el artefacto de forma correcta.
2. Coloque el filtro metálico en el portafiltro. Asegúrese de que el tubo en el portafiltro esté alineado con la ranura en la cafetera. Luego, inserte el portafiltro en el artefacto desde su posición "Insert" (insertar) y fíjelo en la cafetera girándolo en sentido antihorario hasta que quede en la posición "Lock" (bloqueo).
3. Coloque una taza sobre la bandeja removible.
4. Enchufe la cafetera. Asegúrese de que el regulador de vapor esté en la posición OFF (Apagado).
5. Presione el botón de encendido una vez. El indicador de encendido se iluminará y la luz indicadora del botón de café comenzará a parpadear. Al terminar el proceso de precalentamiento, la luz indicadora del botón de café quedará encendida continuamente. Presione el botón de café. Cuando comience a salir agua, cierre la bomba de inmediato. La finalidad de este paso es bombear el agua del tanque a la carcasa.
6. Cuando se encienda la luz indicadora del botón de café, vuelva a presionarlo. Comenzará a salir agua caliente. Cuando se apague la luz, cierre la bomba. El proceso de precalentamiento habrá terminado.

## CÓMO PREPARAR UN CAFÉ EXPRESO

1. Retire el portafiltro girando en sentido horario. Agregue café molido al filtro con la cuchara medidora. Con una cucharada de café molido se puede preparar una taza de café de alta calidad. Luego, presione el café molido con el compactador.
2. Coloque el filtro metálico en el portafiltro. Asegúrese de que el tubo en el portafiltro esté alineado con la ranura en la cafetera. Luego, inserte el portafiltro en el artefacto desde su posición "Insert" (insertar) y fíjelo en la cafetera girándolo en sentido antihorario hasta que quede en la posición "Lock" (bloqueado).
3. Vierta agua caliente en la taza. Después de que la taza esté caliente, vacíela y séquela. Luego, coloque la taza caliente sobre la bandeja removible.
4. En ese momento, la luz indicadora del botón de café debería estar encendida. Si está apagada, espere un momento. Una vez que la luz indicadora esté encendida, presione el botón de café. Espere un momento. Comenzará a salir café. Vuelva a presionar el botón de café al alcanzar la cantidad deseada. La bomba de agua se detendrá.
5. Para usar una **cápsula de café**: utilice el soporte del filtro II. Abra la parte inferior del filtro para cápsulas, coloque una cápsula de café, tápela y presione con firmeza. Luego, inserte el portafiltro en el artefacto desde su posición "Insert" (insertar) y fíjelo en la cafetera girándolo en sentido antihorario hasta que quede en la posición "Lock" (bloqueado). Repita el paso 4.

**ADVERTENCIA:** 1. No deje la cafetera sin supervisión durante el proceso de preparación de café, ya que, en algunos momentos, es necesario operarla de forma manual.

2. Cuando termine de preparar el café, extraiga el portafiltro girando en sentido horario y deseche los restos de café presionando el filtro metálico con la barra de presión.

3. Déjelo enfriar y lávelo con agua corriente.

4. El tiempo de funcionamiento máximo para preparar una taza de café es de 60 segundos. La bomba de agua se detendrá si el tiempo de funcionamiento excede los 60 segundos.

## CÓMO CALENTAR AGUA

Al terminar el proceso de precalentamiento, la luz indicadora del botón de café queda encendida continuamente. Presione el botón de café. La bomba de agua comenzará a extraer agua. Gire la perilla a "Hot water" (agua caliente). Comenzará a salir agua caliente del tubo vaporizador. Para dejar de calentar agua, presione el botón de café otra vez. El agua caliente se usa para calentar las tazas, hacer té o enfriar el artefacto. Consulte el funcionamiento descrito en la sección "CÓMO PREPARAR UN CAFÉ EXPRESO" cuando deba ajustar el tiempo de funcionamiento para calentar agua.

## CÓMO PREPARAR UN CAPUCHINO/ ESPUMA DE LECHE

Se obtiene una taza de capuchino al añadir espuma de leche sobre una taza de café expreso. Método:

1. Prepare un café expreso en un recipiente de tamaño adecuado como se indica en la sección "CÓMO PREPARAR UN CAFÉ EXPRESO". Asegúrese de que el regulador de vapor esté en la posición "0".

2. Presione el botón de vapor. La luz indicadora del botón de café se iluminará. Espere hasta que se ilumine la luz indicadora del botón de vapor.

**Nota:** Durante el funcionamiento, la luz indicadora en el regulador de vapor se encenderá y se apagará para mantener la temperatura deseada.

3. Coloque unos 100 ml de leche en un jarro por cada capuchino a preparar. Se recomienda utilizar leche entera fría (no caliente).

**Nota:** Se recomienda utilizar un jarro con un diámetro no inferior a 70 ±5 mm. Tenga en cuenta que, como el volumen de la leche se duplica, el jarro debe ser alto.

4. Gire el regulador de vapor en sentido antihorario. Saldrá vapor del dispositivo para hacer espuma.

**Nota:** No haga girar el regulador de vapor rápidamente, ya que se acumulará vapor en poco tiempo y eso puede aumentar el potencial de riesgo de explosión.

5. Sumerja el dispositivo para hacer espuma unos dos centímetros en la leche. Haga movimientos circulares y al mismo tiempo hacia arriba y hacia abajo con el recipiente para preparar espuma.

6. Obtenido el resultado deseado, gire el regulador de vapor a la posición "o".

**Nota:** Apenas deje de generar vapor, limpie la salida de vapor con una esponja húmeda, con cuidado de no lastimarse.

7. Vierta la espuma de leche sobre el café expreso preparado. El capuchino está listo. Endulce a gusto y, si lo desea, espolvoree con cacao en polvo.

8. Presione el botón de encendido para apagar la cafetera. Todas las luces indicadoras se apagarán.

**ADVERTENCIA:** Después de terminar con la función de vapor, presione el botón de café. Si las luces indicadoras de los botones de café y de vapor parpadean rápidamente, significa que la temperatura de la cafetera está demasiado alta y el artefacto debe apagarse y descansar durante más de 5 minutos, o puede activar la función "Hot water" (agua caliente) para enfriar el artefacto. La bomba de agua se detendrá automáticamente si la temperatura es normal. El café se quemará y se generará un desbordamiento en el portafiltro si la cafetera prepara café directamente sin enfriarse antes.

## FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

Después de 25 minutos de inactividad, la unidad se apagará automáticamente.

## RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA

Después de terminar el proceso de precalentamiento, presione el botón de encendido, el botón de café y el botón de vapor al mismo tiempo durante 3 segundos. Sus luces indicadoras parpadearán 3 veces. El restablecimiento de fábrica habrá terminado.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

1. Desenchufe la cafetera y deje enfriar por completo antes de limpiar.
2. Limpie la carcasa de la cafetera con una esponja húmeda. Limpie el depósito de agua, la bandeja colectora y la bandeja removible regularmente y seque.

**Nota:** No limpie con alcohol ni con limpiadores al solvente. No sumerja la carcasa en agua para limpiarla.

3. Extraiga el portafiltro girando en sentido horario y deseche los restos de café.

- Luego, lávelo con detergente y enjuáguelo.
4. Lave todos los accesorios con agua y séquelos bien.

## LIMPIEZA DE DEPÓSITOS MINERALES

Se generará un aviso de acumulación de sarro automáticamente después de funcionar 500 ciclos en conjunto. En ese momento, todas las luces indicadoras parpadearán rápidamente 5 veces al mismo tiempo después de terminar el proceso de precalentamiento. El artefacto volverá a funcionar con normalidad después de terminar con el aviso de acumulación de sarro.

1. Llene el depósito con agua y descalcificador hasta el nivel máximo indicado. La relación de agua y descalcificador es de 4:1. Para obtener más información, consulte las instrucciones del descalcificador. Use un "descalcificador de uso doméstico". También puede usar ácido cítrico (disponible en químicas o farmacias) en lugar del descalcificador. En ese caso, mezcle cien partes de agua por tres partes de ácido cítrico.
2. Coloque el portafiltro (sin café molido) y la jarra como se indica en el programa de precalentamiento. Procese el agua como se indica en la sección "PRECALENTAMIENTO".
3. Presione el botón de encendido una vez. El indicador de encendido rojo se iluminará. Presione el interruptor de la bomba, asegurándose de que el selector de café/vapor esté activado. Cuando comience a salir agua, cierre la bomba y espere un momento. La cafetera comenzará a calentarse.
4. Cuando se ilumine la luz indicadora del interruptor de la bomba, el proceso de calentamiento habrá terminado. Presione el interruptor de la bomba y realice dos tazas de café (unos 60 ml). Luego, cierre la bomba y espere 5 segundos.
5. Presione el selector de café/ vapor. La luz indicadora del interruptor de la bomba se apagará. Espere hasta que se ilumine la luz indicadora del botón de café/ vapor. Haga vapor durante 2 minutos girando el regulador de vapor. Luego, gire el regulador de vapor a la posición "o" para dejar de hacer vapor. Presione el botón de encendido para detener la unidad de inmediato. Deje actuar el descalcificador en la cafetera durante al menos 15 minutos.
6. Vuelva a encender el artefacto y repita los pasos 3 a 5 al menos tres veces.
7. Presione el botón de café/ vapor. La luz indicadora del interruptor de la bomba se encenderá. Luego, presione el interruptor de la bomba para realizar el proceso de preparación hasta que no quede descalcificador.
8. Luego, prepare café (sin café molido) con el nivel máximo de agua y repita los pasos 3 a 5 tres veces (aquí no es necesario esperar 15 minutos en el paso 5). Realice el proceso hasta que se vacíe el depósito.
9. Repita el paso 8 al menos tres veces para garantizar que la cañería esté limpia.
10. Siga las instrucciones a continuación para cancelar la advertencia de acumulación de sarro luego de eliminar el sarro. Presione el botón de café y el botón de vapor al mismo tiempo durante 3 segundos en modo de espera. Sus luces indicadoras parpadearán 3 veces. Esto significa que la advertencia de acumulación de sarro está cancelada y el ciclo de funcionamiento se puso a cero.

## PROBLEMAS FRECUENTES Y SOLUCIONES

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
Las partes metálicas del tanque tienen óxido.	El descalcificador no es del tipo recomendado. Puede corroer las partes metálicas del tanque.	Use el descalcificador recomendado por el fabricante.
La parte inferior de la cafetera pierde agua.	Hay demasiada agua en la bandeja colectora.	Limpie la bandeja colectora.
	La cafetera no funciona correctamente.	Comuníquese con el centro de servicio técnico autorizado para solicitar la reparación.
Sale agua de la parte exterior del filtro.	Hay café molido en el borde del filtro.	Límpielo.
El café expreso tiene sabor ácido (a vinagre).	No limpió correctamente la cafetera luego de la limpieza de depósitos minerales.	Limpie la cafetera como se indica en la sección "Antes del primer uso" varias veces.
	Conservó el café molido en un lugar cálido y húmedo durante mucho tiempo. El café molido se echa a perder.	Utilice café molido nuevo o consérvelo en un lugar fresco y seco. Después de abrir un paquete de café molido, ciérrelo bien y guárdelo en el refrigerador para mantener su frescura.
La cafetera no funciona.	No está enchufada correctamente.	Enchufe la cafetera en un tomacorrientes de forma correcta. Si continúa sin funcionar, comuníquese con el servicio técnico autorizado para solicitar reparación.
El vapor no hace espuma.	La luz que indica el vapor listo no se ilumina.	El vapor solo puede utilizarse una vez que se ilumina la luz que indica que el vapor está listo.
	El recipiente es demasiado grande o la forma no es adecuada.	Utilice una taza alta y angosta.
	Ha utilizado leche descremada.	Utilice leche entera o semidescremada.





## MEDIOAMBIENTE

No deseche el artefacto con los residuos domésticos normales. Lívelo a un punto de recolección oficial para su reciclaje. Al hacerlo, contribuye con el cuidado del medioambiente.

## SERVICIO TÉCNICO

ARGENTINA: por información o consultas, contáctese con el Centro de Servicio Autorizado al 0800-122-SMLF (7653) o por email: [sopORTE@smartlife.com.ar](mailto:sopORTE@smartlife.com.ar)  
URUGUAY: Joaquín Requena 1374 Tel.: 2401-1976. Para más información de servicios técnicos en el interior del país visite [www.smartlife.com.uy](http://www.smartlife.com.uy)

## ESPECIFICACIONES Y CARÁCTERÍSTICAS

Visuar S.A.: Origen China. 220-240V~; 50-60Hz; CL I; 1100W

Visuar Uruguay S.A.: Origen China. 220-240V~; 50-60Hz; CL I; 1100W

## CERTIFICADO DE GARANTIA VISUAR S.A. / VISUAR URUGUAY S.A.

Modelo:	Fecha de Venta:
Nº de Serie:	
<b>COMPRADOR</b>	<b>VENDEDOR</b>
Nombre:	Factura Nº:
Dirección:	Sello y Firma del Comercio:

## CONDICIONES GENERALES

**Estimado cliente, en primer lugar reciba Ud. nuestro saludo y agradecimiento por haber elegido un producto SMARTLIFE. Le rogamos remitirse al Manual de Instrucciones adjunto para cuestiones relativas a las especificaciones técnicas de uso, instalación y mantenimiento del producto.**

**VISUAR S.A. garantiza al comprador de cada producto, la reparación del mismo y/o la reposición de las piezas que resultaren con defecto de fabricación durante el período de garantía, según las CONDICIONES GENERALES que figuran a continuación:**

I- El período de garantía es 24 (veinticuatro) meses corridos siendo estos computados en todos los casos a partir de la fecha de compra que surja de la factura original correspondiente a la venta del producto por parte de un distribuidor autorizado por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.

II- La presente garantía no implica la reposición y/o reparación de los elementos o partes deteriorados por el uso normal del equipo (accesorios, piezas desgastables, pilas, baterías, cintas, lámparas, cabezas de audio/video, etc.). Esta garantía cubre mano de obra y repuestos.

III- El uso de este producto deberá hacerse siguiendo y respetando las especificaciones técnicas, instalación y consejos que se formulan en el "MANUAL DE INSTRUCCIONES, MANUAL DE INSTALACION y/o GUIA DEL USUARIO", que se entregan junto con el producto.

IV- Esta garantía no cubre desperfectos por incorrecta instalación, conexión, ni impericia en el manejo del producto, ello está indicado en el "MANUAL DE INSTRUCCIONES, MANUAL DE INSTALACION y/o GUIA DEL USUARIO", que se entregan junto con el producto.

VI- El servicio de esta garantía deberá ser solicitado exclusivamente a un SERVICIO TECNICO AUTORIZADO por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.

Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. se compromete a realizar sus mejores esfuerzos para que las reparaciones que deban efectuarse bajo la presente garantía queden concluidas dentro del plazo que no excederá de los 90 días corridos, contados a partir de la entrega del producto a tales efectos, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

VII- Esta garantía perderá y/o carecerá de validez en los siguientes casos:

1. Daños producidos por el transporte después de la compra.
2. Roturas, daños o desperfectos que no sean de fabricación.
3. Daños ocasionados por el mal manejo o uso abusivo del producto.
4. Derrame de sustancias sobre el producto.
5. Daños ocasionados por su utilización con corriente eléctrica que no corresponda o por fluctuación del voltaje provisto por las compañías de electricidad.

6. Daños producidos por incorrecta instalación o conexiones externas.
  7. Cualquier deterioro producido por siniestros, meteoros o accidentes diversos (rayos, incendios, inundaciones, descargas por líneas de tensión, etc.).
  8. Presencia de arena, líquido de pilas, agua, o cualquier elemento extraño en el interior del producto.
  9. Si el producto fue reparado por personal no autorizado por Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. o ha sido modificado parcial o totalmente, o se le hubieran agregado elementos extraños al mismo.
  10. Defectos estéticos o cosméticos.
  11. Defectos que fuesen ostensibles o manifiestos al momento de la adquisición.
  12. Si el número de serie no coincidiera con el impreso en esta garantía o se observa su alteración.
- Esta enumeración no es de carácter taxativo, quedando excluidos de la presente garantía todos aquellos supuestos en los que en términos generales el funcionamiento anormal del producto se deba a causas que no sean directa y exclusivamente atribuible a Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A.
- VIII- Esta garantía conjuntamente con la boleta de compra debe permanecer en poder del usuario para ser presentada ante nuestro SERVICIO TECNICO AUTORIZADO, solamente si el producto requiere atención técnica dentro del período de garantía.
- IX- Este certificado de garantía es válido únicamente en el Territorio de la Republica Argentina o en la República Oriental del Uruguay, según corresponda.
- X- Todo conflicto vinculado a la aplicación del presente certificado de garantía se dilucidará en la jurisdicción de los tribunales de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, o en tribunales de la ciudad de Montevideo, según corresponda.
- XI- En todo momento, Visuar S.A. o Visuar Uruguay S.A. podrá optar por sustituir el producto objeto de esta garantía por otro de similares o superiores características técnicas, de acuerdo con las disponibilidades de productos al momento de la sustitución, sin que deba responder por daños y perjuicios especiales, consecuentes o incidentales, resultado de la venta, compra o uso de este producto, sin importar el motivo. Se excluye de esta garantía todo tipo de responsabilidad por daños y perjuicios especiales, consecuentes o incidentales (incluidos, pero sin limitarse a ellos, el lucro cesantes, costes por tiempo de indisponibilidad de uso del equipo, coste de reclamaciones de sus clientes por tales daños resultantes de la compra, uso o falla del producto), sin importar la causa del incumplimiento de cualquier garantía escrita implícita.

## SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

**Argentina:** Tel: 0800-122-SMLF (7653)

e-mail: [soporte@smartlife.com.ar](mailto:soporte@smartlife.com.ar)

HORARIO DE ATENCION: DE LUNES A VIERNES DE 8 A 16 HS.

**Uruguay:** Joaquín Requena 1374 Tel.: 2401-1976. Para mas información de servicios técnicos en el interior del país visite [www.smartlife.com.uy](http://www.smartlife.com.uy)

## IMPORTANTE

PARA QUE ESTA GARANTÍA TENGA VALIDEZ DEBERÁ TENER LOS DATOS COMPLETOS QUE FIGURAN EN LA MISMA, Y ADEMÁS DEBE ESTAR ACOMPAÑADA POR LA FACTURA DE COMPRA ORIGINAL DEBIDAMENTE CONFECCIONADA POR LA CASA VENDEDORA.



**Visuar S.A.**

B. Quinquela Martín 1924 -C1296ADN  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina.  
Tel: (011) 4109.3000 - [www.visuar.com.ar](http://www.visuar.com.ar)

**Visuar Uruguay S.A.**

Ruta 101 Km. 28.600  
Canelones - Uruguay  
Tel.: +598.2288 2288 - [www.visuar.com.uy](http://www.visuar.com.uy)

# SMARTLIFE

En **Argentina**: Importado, distribuido y garantizado por Visuar S.A. Quinquela Martín 1924, C1296ADN, C.A.B.A., Argentina. C.U.I.T.: 30-65553446-2. [www.visuar.com.ar](http://www.visuar.com.ar)

En **Uruguay**: Importado, distribuido y garantizado por Visuar Uruguay S.A. Ruta 101 Km. 28.600, Canelones, Uruguay. RUT N° 216175440017. [www.visuar.com.uy](http://www.visuar.com.uy)

